

Перед использованием устройства внимательно прочтите полное руководство пользователя и ознакомьтесь с мерами по обеспечению безопасности и подробными инструкциями по эксплуатации устройства. Сохраните руководство пользователя в надежном месте для последующего использования.

Если устройство будет продано, не забудьте предоставить новому владельцу руководство пользователя вместе с устройством и принадлежностями.

Важные меры по обеспечению безопасности

ВАЖНО!!!

При использовании алкотестера непосредственно после или в течение 15 минут после употребления алкоголя чувствительный датчик может быть поврежден, что приведет к неточности измерений в будущем. Несанкционированное использование данного устройства не покрывается гарантией.

- Не выполняйте проверку при сильном ветре или в замкнутом помещении, заполненном сигаретным дымом и содержащем испарения алкоголя.
- Если на экране появится символ разряженных батарей, замените их на новые.
- Не вдуйте дым, пищевые продукты и жидкости в мундштук.
- Используйте устройство только в среде с температурой +10 – +40 °С. Использование в среде, отличной от указанной, может привести к повреждению устройства и неправильным результатам проверки.
- Уровень алкоголя в выдыхаемом воздухе зависит от многих факторов, которые со временем меняются. Уровень может меняться уже через несколько минут после первоначальной проверки.
- Результаты измерений устройства не могут быть использованы в судебных разбирательствах в качестве доказательства.
- Информация, полученная с помощью данного устройства, носит только информативный характер. Не рекомендуется использовать ее для принятия решений о способности выполнять любые действия, требующие ответственности. Различные факторы (например, остатки природного газа, дым или чужой выдыхаемый воздух) могут повлиять на измеренный уровень.
- Не позволяйте себе или кому-либо другому управлять автомобилем после употребления алкоголя. Если вы употребили алкоголь, обратитесь к водителю, его не употреблявшему, или воспользуйтесь альтернативными видами транспорта.
- Ни поставщик, ни производитель не несут ответственности за повреждения в результате использования данного устройства.

НИКОГДА НЕ УПОТРЕБЛЯЙТЕ АЛКОГОЛЬ, ЕСЛИ ВЫ ПЛАНИРУЕТЕ УПРАВЛЯТЬ АВТОТРАНСПОРТНЫМ СРЕДСТВОМ!!!

Внимание: Через каждый год использования рекомендуется проверять точность устройства. При более частом использовании ресурс устройства может истощиться и результаты замеров будут неточными.

Описание устройства



Установка батареек

1. Снимите крышку батарейного отсека.
2. Вставьте две щелочные батареи типа AAA, соблюдая полярность, указанную в батарейном отсеке.
3. Установите крышку на место.
4. После установки батарей начнется процесс автоматической очистки. Начнет мигать индикатор автоматической очистки и на экране начнется обратный отсчет времени.
5. Устройством можно пользоваться по завершении процесса автоматической очистки.

Примечание.

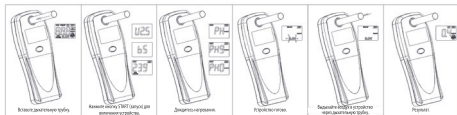
Выньте батареи, если устройство будет храниться или не будет использоваться в течение продолжительного времени.

Не подвергайте батареи чрезмерному воздействию тепла, такому как солнечные лучи, огонь и т. д. Неправильное использование батарей может привести к утечке электролита и коррозии. Чтобы обеспечить правильную работу устройства, следуйте приведенным ниже инструкциям:

- Всегда соблюдайте правильную полярность батарей.
- Запрещается заряжать, нагревать, вскрывать или закорачивать батареи.
- Запрещается бросать батареи в огонь.
- Не оставляйте разряженные батареи в устройстве.
- Не устанавливайте батареи различных типов либо старые и новые батарейки одновременно.
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките из него батареи во избежание повреждений в результате утечки электролита.
- Если устройство работает неправильно или снижена его эффективность, замените обе батареи на новые.
- В случае утечки электролита из батарей, передайте устройство в уполномоченный сервисный центр для очистки.

Применение

1. Перед использованием важно прополоскать ротовую полость чистой водой. Не курите и не употребляйте алкогольные напитки как минимум за 5 минут до использования.
2. Вставьте соломинку или дыхательную трубку в отверстие над ЖК экраном.
3. Кратковременно нажмите кнопку START (запуск), чтобы включить устройство. Датчик с предварительным нагревом активируется в течение приблизительно 18 секунд. На экране появится символ «РН», затем появится сообщение «Wait» (подождите) и начнется обратный отсчет времени.



Важно

Дождитесь завершения предварительного нагревания, так как датчик должен быть нагрет.

По завершении обратного отсчета времени на экране появится сообщение «READY» (готово) и будет воспроизведен звуковой сигнал, информирующий о том, что устройство готово к работе. В это же время на экране начнет мигать индикатор «BLOW» (дуйте), информирующий о том, что пользователь должен выдыхать воздух в трубку.

4. Нажмите и удерживайте кнопку START (запуск), индикатор «BLOW» (дуйте) будет гореть постоянно и будет слышен продолжительный звуковой сигнал. В это время нужно выдыхать воздух в трубку. Необходимо с постоянным усилием выдыхать воздух в трубку в течение 6 секунд.
 - Как только будет слышен короткий звуковой сигнал, можно прекратить выдыхать воздух. На экране будет отображена соответствующая информация.
 - i. Значение менее 0,1 ‰ концентрации алкоголя в крови будет отображаться как «0,0» (низкое значение).
 - ii. Значение между 0,1 ‰ и 4 ‰ концентрации алкоголя в крови будет показано на экране.
 - iii. При значении выше 4 ‰ концентрации алкоголя в крови на экран будут выведены сообщения «HI» (высокое значение) и «NO DRIVING» (запрещается управлять автомобилем).
5. Кратковременно нажмите кнопку START (запуск), чтобы начать следующую проверку. Устройство можно использовать повторно, как только будет завершен обратный отсчет времени и на экране появится индикатор «READY» (готово), а также будет слышен звуковой сигнал.
6. Нажмите кнопку START (запуск) и удерживайте приблизительно 2 секунды, чтобы отключить устройство. Устройство автоматически отключится, если в течение 2 минут не будет нажата ни одна кнопка.

Предупредительные сигналы

Низкое значение	Значение менее 0,1 ‰ концентрации алкоголя в крови будет отображаться как «0,0» (низкое значение) с ЗЕЛеной подсветкой.
Значение предупреждения	<p>Измеренное значение равно значению высокой концентрации или превышает его. Будет воспроизведен звуковой сигнал и на экране приблизительно в течение 15 секунд будет мигать сообщение «NO DRIVING» (запрещается управлять автомобилем). Цвет подсветки экрана будет меняться между ЗЕЛеным и КРАСНЫМ</p> <p>. Будет показано измеренное значение, а сообщение «NO DRIVING» (запрещается управлять автомобилем) будет постоянно видно на экране.</p> <p>Если измеренное значение больше 4 ‰, на экране появятся сообщения «NO DRIVING» (запрещается управлять автомобилем) и «HI» (высокое значение). Нажмите кнопку MODE (режим), чтобы прекратить воспроизведение звукового сигнала.</p> <p>ЗАПРЕЩАЕТСЯ УПРАВЛЯТЬ АВТОМОБИЛЕМ, если превышено низкое значение предупреждения.</p>

Важные замечания

- Для обеспечения точных результатов измерения необходимо выполнить автоматическую очистку, если устройство не использовалось более 2 недель (особенно перед первым использованием). Чтобы запустить процесс автоматической очистки, выньте батареи, установите их на место и включите устройство. Начинает мигать индикатор «AUTO CLEANING» (автоматическая очистка). Процесс автоматической очистки занимает приблизительно 5 минут. При этом на экране будет выполняться обратный отсчет времени. В последнюю минуту автоматической очистки будет подан звуковой сигнал. Устройство автоматически выключится через 1 минуту, и процесс автоматической очистки будет завершен. Перед выполнением проверки убедитесь, что внутри отверстия для дыхательной трубки нет остатков спирта.
- Если нажать кнопку START (запуск) и удерживать приблизительно 2 секунды, процесс автоматической очистки будет отменен и устройство будет выключено. Также можно кратковременно нажать кнопку START (запуск), чтобы начать измерение и пропустить процесс автоматической очистки.
- Перед использованием необходимо убедиться в отсутствии остатков спирта внутри устройства для достижения точных результатов. Можно проверить устройство и убедиться, что на экран выводится сообщение «LO» (низкое значение). Это можно сделать путем однократного нажатия на кнопку START (запуск). Нажмите и удерживайте кнопку START (запуск) в течение нескольких секунд, затем выдыхайте воздух в трубку. При необходимости можно потрясти устройство несколько раз, чтобы удалить остатки спирта из него.
- После выполнения 4 проверок подряд устройство не должно использоваться в течение 2 минут.
- Если на экране более 5 секунд будет мигать сообщение «Er» (ошибка), это может указывать на неправильное обращение:
 - Во время проверки не удерживалась нажатой кнопка START (запуск).
 - Нажмите любую кнопку, чтобы прекратить подачу звукового сигнала.
- Если устройство не будет использоваться в течение продолжительного времени, храните его в сухом месте.
- Если начнет мигать индикатор низкого заряда батарей, измерение не будет точным, необходимо немедленно заменить батареи.
- Если разница между двумя последовательными измерениями превышает 0,1 %, необходимо повторить проверку.

Технические характеристики

Диапазон измерений	0,1 – 4 ‰
Батарея	2 щелочные батареи, 1,5 В, тип ААА
Экран	Цифровой ЖК экран с двухцветной подсветкой
Единицы измерения	‰ (или % концентрации алкоголя в крови (ВАС) или мг/л; опция)
Автоматическое отключение	2 минуты
Продолжительность проверки	≥ 6 секунд
Время подготовки к проверке	25 секунд
Размеры (В x Ш x Г)	98 x 36 x 16 mm мм
Масса	Прибл. 27 г (без батарей)
Предупреждающее калибровочное значение	0,2 ‰
Принадлежности	3 дыхательные трубки

Вышеуказанные данные могут быть изменены без указания причины.

Необходимо помнить, что на измеренное значение влияют многие факторы, такие как загрязнение воздуха газами, дым и различные запахи из ротовой полости. Поэтому измеренное значение по существу должно считаться только информативным.

Ни производитель, ни поставщик не несут ответственности за применение данного устройства.

Внимание! При использовании алкотестера непосредственно после или в течение 15 минут после употребления алкогольных напитков чувствительный датчик может быть поврежден, что приведет к неточности измерений в будущем. Несанкционированное использование данного устройства не покрывается гарантией.



Утилизация использованных батарей

Использованные батареи должны быть доставлены в специализированный сборочный пункт. Соблюдайте правила, действующие в стране.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковочный материал следует доставить на специализированное предприятие по переработке бытового мусора.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данный символ на продуктах или оригинальной документации означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование нельзя выбрасывать с обычным бытовым мусором. Такие устройства следует доставлять на специализированные сборные пункты для утилизации и переработки. Кроме того, в некоторых странах ЕС и других государствах Европы предлагается вернуть отработавшие изделия продавцу при покупке нового аналогичного устройства. Надлежащая утилизация этого изделия помогает сэкономить ценные природные ресурсы и предотвращает нанесение ущерба окружающей среде от неправильной утилизации. Для получения дополнительной информации обратитесь к местным властям или на сборный пункт. В соответствии с законодательством каждой страны, неправильная утилизация таких отходов может привести к штрафным санкциям.

Для юридических лиц в странах ЕС

При необходимости утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь за дополнительной информацией к дистрибьютору или продавцу.

Утилизация в странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. При необходимости утилизации данного изделия обратитесь для получения необходимой информации в местные органы самоуправления или к поставщику.



Устройство соответствует всем основным стандартам ЕС, которые применимы к нему.

Текст, дизайн и технические характеристики могут меняться без предварительного уведомления.